

N° 37834

Le 15 mars 2018

March 15, 2018

Coram : Le juge en chef Wagner et les juges  
Abella, Moldaver, Karakatsanis, Gascon,  
Côté, Brown, Rowe et Martin

Coram: Wagner C.J. and Abella, Moldaver,  
Karakatsanis, Gascon, Côté, Brown, Rowe  
and Martin JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Construction de Castel inc.

Construction de Castel inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Ellen Paré, ès qualités de juge de la partie  
XV, et Directeur des poursuites criminelles  
et pénales

Ellen Paré, in her capacity as justice under  
Part XV, and Director of Criminal and Penal  
Prosecutions

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Montréal), numéro 500-10-005819-154,  
2017 QCCA 1482, daté du  
27 septembre 2017, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-10-005819-154,  
2017 QCCA 1482, dated  
September 27, 2017, is dismissed.

J.C.C.  
C.J.C.